

# Tedarikçi Davranış Kuralları

klöckner & co



## TEDARİKÇİ DAVRANIŞ KURALLARI

Klöckner & Co SE ve iştirakleri dünyanın dört köşesinde müşteriler, tedarikçiler, demir ve metal, yapı malzemeleri ve teknolojik ekipman üreticilerinin yanı sıra lojistik şirketleri ve diğer hizmet sunucuları ile birlikte çalışmaktadır.

Tedarikçilerimizi/bayilerimizi ve hizmet sunucularımızı (“Tedarikçi” veya “Tedarikçiler”) en önemli ortaklarımız olarak görüyoruz. Bu nedenle onların da aynı bizim gibi yasalara, sürdürülebilirliğe ve ahlaki değerlere bağlı olmalarını bekliyoruz.

Bu kapsamlı sürdürülebilirlik konsepti, ürünün satın alınması ve depolanmasından başlayıp, dağıtımına kadar gerçekleşen tüm süreçlere/hizmetlere varana kadar katma değerli tüm tedarik zinciriyle birlikte çalışma süreçlerinin sürekli olarak iyileştirilmesini de kapsıyor. Müşterilerimiz sürdürülebilirliğe odaklı bu gayretlere ve yerel yasaların yanı sıra Klöckner & Co SE Davranış Kuralları içerisinde belirtilen ahlaki değerlere uyum sağlanmasını bekliyor ve bize bu konuda güveniyor.

Bu bağlamda Klöckner’in değer verdiği tedarikçisi olan sizden, Çalışma, Çevre ve İş Ahlakı konu başlıklı özel beklentilerimizi gözden geçirmenizi ve içselleştirmenizi, bunları anladığınızı ve uyum göstereceğinizi işbu yazıyı imzalayarak beyan etmenizi rica ediyoruz.

### Çalışma

- a) Klöckner olarak tedarikçilerimizin, tüm çalışanlara ilgili ulusal yasalar aracılığıyla tanınmış temel haklara saygı göstermesini ve uymasını bekliyoruz. Bunun ötesinde tedarikçilerimizin, farklı ülkelerin ve yerel otoritelerin yürürlükteki

yasaları ve düzenlemeleri dikkate alınmak üzere Uluslararası Çalışma Örgütü’nün (International Labor Organization – ILO) çalışma standartlarını eksiksiz tanımalarını bekliyoruz.

- b) Tedarikçilerimiz hiçbir şekilde zorunlu işgücü kullanamaz. Buna, bununla sınırlı olmamakla birlikte zorla çalıştırma, ödünç işçi kullanma, borç karşılığı çalıştırma veya hapisane işçiliği dâhil olmaktadır.
- c) Tedarikçilerimiz çocuk işgücü kullanamaz. İşbu Kuralların amacı kapsamında “çocuk”, hangisi en yüksek olduğuna bağlı olarak (i) on beş (15) yaşından; (ii) üretim ülkesinde zorunlu eğitimi bitirme yaşından veya (iii) ilgili ülkedeki asgari işe başlama yaşından küçük her bir kişi olmaktadır.
- d) Tedarikçilerimiz çalışanlarının her birine saygılı ve rencide etmeyecek bir şekilde davranmalıdır. Bu bağlamda herhangi bir çalışanını fiziksel, cinsel, sözlü veya diğer şekilli tacize, baskıya veya yasadışı ayrımcılığa maruz bırakmamalıdır.
- e) Klöckner çatısı altında tedarikçilerimizin, yürürlükteki ulusal mevzuatın izin verdiği azami ölçüde olmak üzere işyeri temsilciliği, toplu sözleşme müzakere birimi (sendika) veya diğer bir çalışan temsilciliği oluşturmak ve bir toplu sözleşmeye katılmak gibi çalışanlarının haklarına saygı göstermesini bekliyoruz.
- f) Tedarikçiler çalışma saatleri konusunda yürürlükteki ulusal mevzuata eksiksiz uymalıdır ve çalışanlarından her birine en

azından asgari ücret ödemeli ve ilgili yerel yasalar ile düzenlenmiş asgari sosyal hizmetleri sunmalıdır. İlgili yerel yasaların mevcut olmadığı durumlarda Tedarikçiler, ilgili yerdeki sanayi uygulamaları ile uyumlu olan asgari ücreti ve sosyal hizmetleri sunmalıdır.

- g) Tedarikçiler yürürlükte olan tüm sağlık, güvenlik ve sosyal hizmetlerle ilgili yasalara, kurallara ve düzenlemelere uymakla birlikte çalışanlarına güvenli bir işyeri sunmalıdır. Ayrıca anılan hususları tanıtmak için etkili programlara sahip olması ve bunları oluşturmalarıdır.

## İhtilafli Mineraller

Klöckner her Tedarikçinin, ticareti aracılığıyla doğrudan veya dolaylı olarak insan haklarını ihlal eden silahlı örgütleri finanse eden ham maddelerin ürünlerinde kullanılmasını engellemek için makul efor sarf etmesini bekler. Hiçbir Tedarikçi Klöckner'e, Dodd-Frank Wall Street Reform ve Tüketiciyi Koruma Kanunu'nun 1502. maddesinin kapsadığı herhangi bir ülkede bulunan silahlı örgütleri finanse eden veya bunlara çıkar sağlayan kaynaklardan elde edilmiş kolumbit-tantalit (koltan), kasiterit, volframit, kalay, tungsten, tantal veya altın ("İhtilafli Mineraller") içeren mal tedarik etmemelidir.

Klöckner'e mal satmak üzere herhangi bir sipariş gerçekleştirildiği veya sözleşme yapıldığında tüm Tedarikçiler, Klöckner'i yazılı olarak (e-posta: [compliance@kloeckner.com](mailto:compliance@kloeckner.com)) ilgili malların İhtilafli Mineral içerip içermediği konusunda bilgilendirmelidir. Bilgilendirme yazısında ilgili İhtilafli Mineralin yanı sıra menşe ülkesi ve ilgili izabe ocağı belirtilmelidir. İhtilafli Mineralin menşe

ülkesi yukarıda anılan Kanunca kapsanmış bir ülke olması durumunda Tedarikçi, ilgili İhtilafli Mineralin satın alınmasından ötürü söz konusu ülkelerde bulunan silahlı bir örgütün doğrudan veya dolaylı olarak finanse edilmediğini veya bundan çıkar sağlamadığını teyit etmeli ve bu teyidin dayanağını belirtmelidir.

Klöckner, İhtilafli Mineraller içeren mallara ilişkin her türlü sipariş veya sözleşmeyi kendi takdirine göre iptal etme veya sonlandırma hakkını saklı tutar.

## Çevre

Tedarikçiler tesislerindeki çevre etkilerini en aza indirmeye gayret etmeli ve faaliyetlerini – en azından – yürürlükte olan çevre yasaları, kuralları, düzenlemeleri ve yönetmelikleri ile uyum içerisinde sürdürmelidir.

## İş Ahlakı ve Dürüstlük

Klöckner Tedarikçilerinin her birinin faaliyetlerini yüksek ahlaki standartlar uyarınca yürütmesini bekler. Her Tedarikçi faaliyetlerini en azından, rüşvet veya yasaklı diğer ticari işlemler dahil olmak üzere iş ahlakına ilişkin yürürlükte olan tüm yasalar, kurallar ve düzenlemeler uyarınca yürütmelidir.

Tedarikçiler faaliyetlerini dürüst ve ahlaklı bir biçimde yürütmelidir. Rüşvete veya kanunsuz iş uygulamalarına müsamaha göstermiyoruz. Tedarikçilerimizin, her türlü anti tröst yasası ve düzenlemesi dahil olmak üzere adil rekabet uygulamalarına uymalarını bekliyoruz.

Tedarikçiler, herhangi bir etki sahibi olabilmek için Klöckner çalışanlarına davetiye veya hediye sunmaktan kaçınmalıdır. Çalışanlarımıza veya ilişkili taraflara verilen her bir davetiye veya

hediyeye, illa verilecekse, makul olmakla birlikte kapsamı ve tasarımı ve sosyal açıdan kabul edilebilirliği ile uyumlu; başka bir deyişle makul bir maddi değer ve alışılacelmiş yerel bir iş geleneği kapsamında olmalıdır. Aynı şekilde tedarikçilerimizin, çalışanlarımızdan veya ilişkili taraflardan uygunsuz avantajlar talep etmekten kaçınmalarını da bekliyoruz.

Tedarikçiler, iş ilişkisini ters etkileyebilecek her türlü menfaat çatışmasından kaçınmalıdır.

## Uyum

Tedarikçiler, işbu kurallara uyum sağlandığını kanıtlamak için gerekli tüm belgeleri saklamalıdır. Bu belgelere erişim, makul bir süre ile önceden yazılı olarak belirtilecek talep üzerine Klöckner'e sağlanmalıdır.

Ahlaki veya yasal uyum çerçevesinde herhangi bir sorunun veya endişenin oluşması durumunda, Tedarikçiler bunları dillendirme sorumluluğunu taşır.

Bir endişeyi dillendirebilmek için Tedarikçiler Klöckner & Co Kurumsal Uyum Ofisi'ne telefon yoluyla **+49 203 3072119** numarası üzerinden veya e-posta yoluyla **compliance@kloeckner.com** adresi üzerinden ulaşabilir. Kurumsal Uyum Ofisi'nin işlevi, işbu Davranış Kuralları'nda belirtilen tüm iletişim kanalları üzerinden Tedarikçiler tarafından dile getirilen uyum ile ilgili tüm hususların hızlı ve adil bir biçimde ve kuruluşumuz içerisinde uygun düzeyde çözülmesini sağlamaktır.

Buna ek olarak, "Let Us Know" (Bize Haber Verin) adlı bağımsız, gizli ve anonim raporlama sistemimize dünyanın her bir köşesinden haftanın 7 günü erişebilirsiniz.

Tüm hizmetleri çeşitli dillerde sunan sayfaya web sitemiz üzerinden ulaşabilirsiniz:

<http://www.kloeckner.com/en/let-us-know.html>.

İşbu kurallara uyulmaması, Tedarikçinin Klöckner ile olan iş ilişkisinin sonlandırılmasına yol açabilir.

## Tedarikçi Beyanı

Aşağıda bulunan imzamız ile şirketimiz ("Tedarikçi") adına, Klöckner Tedarikçi Davranış Kuralları içerisinde belirlenen tüm düzenlemeleri ve ilkeleri, Klöckner veya Klöckner'in iştirakleri ile yapmış veya yapacak olduğumuz her türlü diğer sözleşmeden doğan yükümlülüğün ötesinde kabul etmeyi ve bunlara uyum göstermeyi görev edindiğimizi teyit ediyoruz.

Yer ve tarih:

---

Tedarikçi adı:

---

Yetkili imza  
sahiplerinin ad(lar)ı  
(matbaa harfleriyle):

---

İmza(lar):

---



**Klöckner & Co SE**

Am Silberpalais 1

47057 Duisburg

Almanya

Telefon: +49 203 307-0

Faks: +49 203 307-5000

[www.kloeckner.com/en](http://www.kloeckner.com/en)